Porównanie tłumaczeń II Jana 1:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Pozdrawiają cię ― dzieci ― siostry twej ― wybranej. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Pozdrawiają cię dzieci siostry twojej wybranej amen |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pozdrawiają cię dzieci twojej wybranej siostry.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Pozdrawiają cię dzieci siostry twej wybranej.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Pozdrawia(ją) cię dzieci siostry twojej wybranej amen |

1. 1) Amen, Ἀμήν, dod. K (IX); brak w א (IV) w s; <x>700 1:13</x>L. [↑](#footnote-ref-2)